

[Última modificación: 20/11/15]

KANICHANA

Lengua aislada.

UBICACIÓN GEOGRÁFICA:

Bolivia: Dept. del Beni (prov. Mamoré): (1) río Machupo (al sur de San Joaquín, entre El 22 y San Ramón); (2) Arroyo Yotara (suroeste de Lucumas); (3) río Irurupuro, al nordeste de Santa Isábel. Territorio reducido a la zona de las ruinas de la antigua misión de San Pedro, en un radio de unos 15 kms. (Montaño Aragón 1987). El mismo autor recogió un vocabulario en Puerto Buenos Aires, Puerto Leigue y San Pedro entre los años 1978 y 1980, unos 50 kms. al norte de la ciudad de Trinidad.

NOMBRE(S):

kanichana

AUTODENOMINACIÓN:

NÚMERO DE HABLANTES:

De acuerdo con el Censo de 2001, solo 404 personas se autoidentifican como **kanichana**. El número de hablantes no pasa de tres o cuatros que recuerdan palabras sueltas y algunas frases (Crevels 2012: 418).

Sus vecinos tradicionales nor-occidentales eran los **kayuvava** (de lengua aislada). Hacia el nordeste, el territorio **kanichana** lindaba con el de los **itonama** (de lengua aislada). Hacia el occidente, eran vecinos de los **movima** (de lengua aislada), y hacia el oriente de los **baure** (familia lingüística **arawak**). Hubo también asentamientos tradicionales **kanichana** a orillas del Mamoré, algo al oeste de su territorio actual, así como entre el río Mamoré y la zona de la misión de San Joaquín.

Es de lamentar la inexistencia de estudios lingüísticos modernos sobre el **kanichana**, que obliga a recurrir a los materiales ya antiguos publicados por Créqui-Montfort & Rivet (1913-14).

BIBLIOGRAFÍA:

- Block, David 1986. La visión jesuítica de los pueblos autóctonos de Mojos (1667-1700). *Historia Boliviana* 6/1-2: 73-86. Cochabamba.
- Créqui-Montfort, Georges de - Paul Rivet 1913-14. La langue kaničana. *MSLP* 18: 354-377.
- Crevels, Mily 2002. Why speakers shift and languages die: an account of language death in Amazonian Bolivia. *ILLA* 3: 9-30.
- _____ 2012. Canichana. En: Mily Crevels & Pieter Muysken (eds.), *Lenguas de Bolivia. Tomo II. Amazonía: 415-449*. La Paz: Plural Editores.
- Ibarra Grasso, Dick Edgar 1982. *Lenguas indígenas de Bolivia*. La Paz: Editorial Juventud.
- Métraux, Alfred 1942. *The native tribes of Eastern Bolivia and Western Matto Grosso*. Bulletin 134. BAE. Washington.
- _____ 1948. Tribes of Eastern Bolivia and the Madeira headwaters. *HSAI* 3: 381-454.
- Montaño Aragón, Mario 1987. *Guía etnográfica lingüística de Bolivia I*. La Paz: Don Bosco.
- Rodríguez Bazán, Luis Antonio 2000. Estado de las lenguas indígenas del Oriente, Chaco y Amazonia bolivianos. En: Francisco Queixalós & Odile Renault-Lescure (eds.), *As línguas amazônicas hoje: 129-149*. São Paulo: ISA/IRD/MPEG.
- Vries, Aldert de 1998. *Territorios indígenas en las Tierras Bajas de Bolivia. Un análisis de su estado a 1998*. Santa Cruz de la Sierra: CIDOB, CPTI, SNV.